

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 38 (1965)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

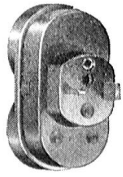
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Abzweigstecker Type 20

2p+E 10 A 380 V  
Nr. 4747  
ohne Schutzkontaktstift  
Nr. 4747U  
mit Schutzkontaktstift  
Mit SEV-Zeichen



**JENNY & CO**  
GLATTBRUGG / ZGH · TEL. (051) 83 62 22



## SANTIS

### Batterien für alle Zwecke

**SANTIS** Batteriefabrik  
J. Göldi RÜTHI/SG

### Lichtpausmaschinen und Automaten

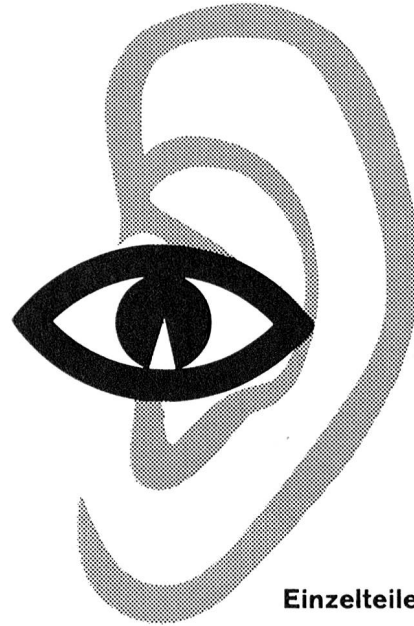
vom einfachen Bürogerät  
bis zur vollautomatischen  
Hochleistungsmaschine

## A. MESSERLI AG

Lavaterstrasse 61  
8027 Zürich  
Tel. 051 27 12 33



# Nachrichten Technik



**Einzelteile, Apparate,  
komplette Anlagen**

- Fernmeldeanlagen
- Fernschreiber
- Fernsehsender
- Flugfunk und Flugsicherung
- Förderbänder
- Funkgeräte
- Gleichrichterelemente und -geräte
- Haustelephonanlagen
- Kondensatoren
- Kristalle und Kristallfilter
- Lautsprecher
- Messgeräte
- Querstromlüfter
- Relais
- Richtstrahlanlagen
- Röhren und Dioden
- Rohrpostanlagen
- Senderausrüstungen
- Spaltpolmotoren
- Telephonzentralen
- Transistoren
- Trägerausrüstungen
- Verstärkeranlagen

1805

*Standard Telephon und Radio AG.*

Zürich 2/38 Seestrasse 395



## RADIO-SCHWEIZ

Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie, Bern

Wir suchen für den 26  
**FLUGSICHERUNGSDIENST IN KLOTEN**  
einige OFA 03.043.12 B

### **Radioelektriker Elektronikgerätemechaniker Fernmelde- und Elektronikapparatemonteure Elektromechaniker Elektrozeichner**

für den Unterhalt und den Ausbau von Radaranlagen, Flugfunkanlagen und Luftfahrtnavigationsanlagen.

Wir bieten unseren neuen Mitarbeitern, die über eine abgeschlossene, geeignete Berufslehre verfügen, die Einarbeitung in ein vielseitiges und interessantes Tätigkeitsgebiet, Dauerstellen mit Aufstiegsmöglichkeiten und gute Sozialleistungen.

Bewerbungen mit Bild und Zeugnisabschriften sind zu richten an:

**Radio-Schweiz AG**, Technischer Dienst, Postfach, 3000 Bern 25.

Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur

Wir suchen

25

### **1 Elektromonteur**

für Hausinstallationen und verwandte Gebiete.

### **1 Zählermonteur**

**Wir bieten:** Dauerstelle, angenehme Arbeitsbedingungen und geregelte Arbeitszeit. Nach der Probezeit erfolgt bei Eignung feste Anstellung mit guten Sozialleistungen. P 39 W

Handschriftliche Anmeldungen von Bewerbern mit Lehrabschlussprüfung, mit Angaben über bisherige Tätigkeit. Lohnansprüche sowie Zeugnisabschriften und Photo sind zu richten an die

Direktion des Elektrizitätswerkes der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur.

# IBM

**EIN GEBIET MIT ZUKUNFT  
DATENVERARBEITUNG UND DATENÜBERMITTLUNG**

P 30 Z

Für anspruchsvolle Aufgaben bei der Planung und Einführung eines grossen Datenverarbeitungssystems und für weitere ähnliche Aufgaben suchen wir einen initiativen Mitarbeiter mit Erfahrung im

## **Übermittlungswesen**

oder in der

27

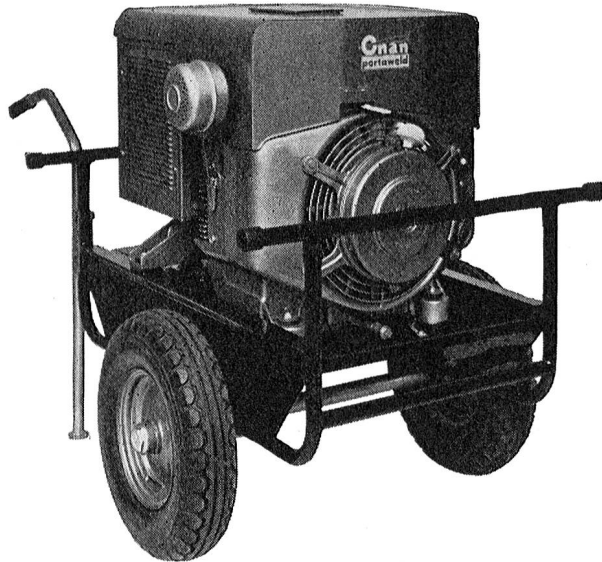
## **Programmierung**

Schweizer Bürger bitten wir, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen der Personalabteilung der IBM, International Business Machines, Extension Suisse, Talstrasse 66, 8022 Zürich, einzureichen.

**International Business Machines - Extension Suisse  
Zürich - Basel - Bern - Luzern - Genève - Lausanne**

# portaweld

die unabhängige Universalmaschine



liefert Gleichstrom bis  
240 Ampère  
und Wechselstrom  
3,5 kW/220 Volt

SCHWEISSEN  
ARBEITEN  
SCHNEIDEN  
BELEUCHTEN

**AKSA AG., 8116 Würenlos bei Baden**  
Dr. Ing. H. Gubler-Wehrli, Telephon 056 35643

# Tarn farben

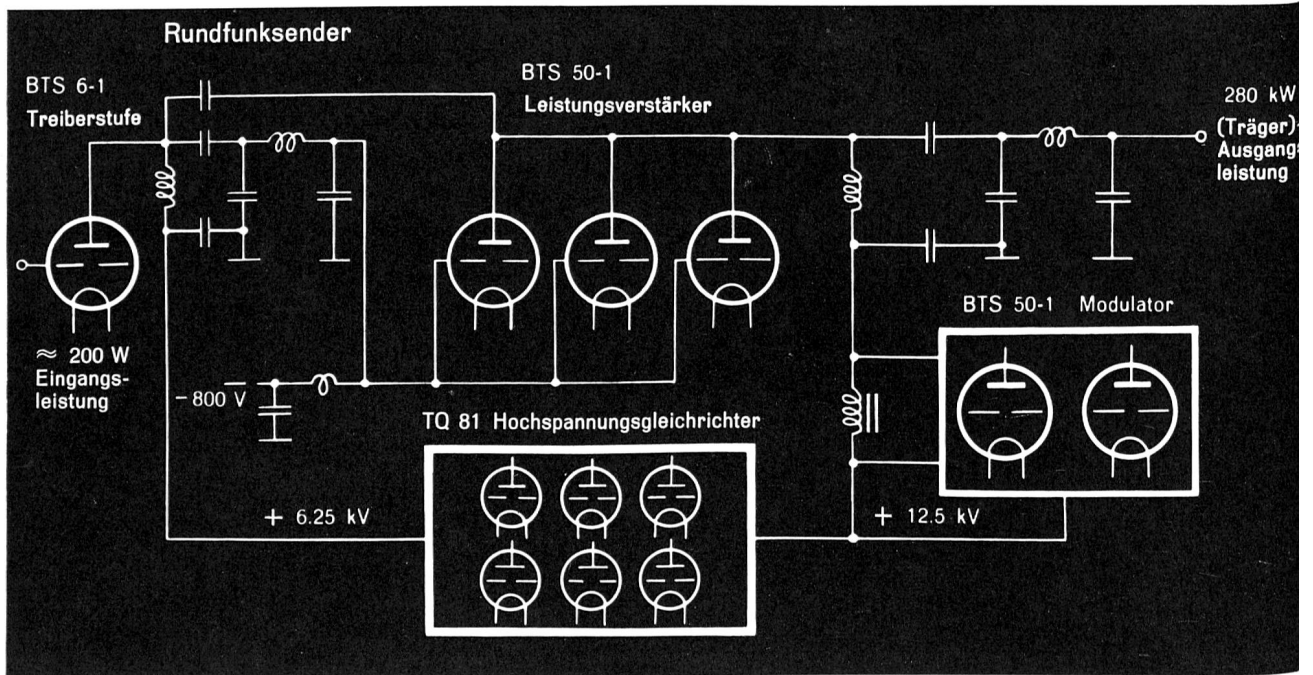
Infrarotreflektierende Tarnfarben für Fahrzeuge sind eine unserer vielen Spezialitäten.

Für Beratung in Anstrichfragen stehen unsere Mitarbeiter jederzeit unverbindlich zur Verfügung.

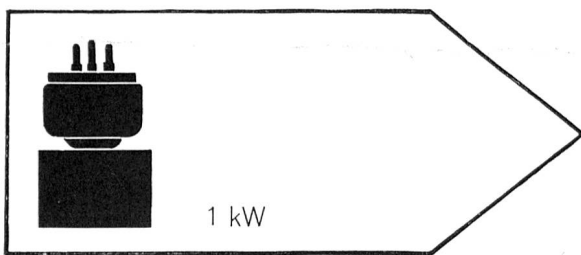


Dr. W. Mäder AG  
Lackfabrik, Killwangen,  
Tel. (056) 35313

# Brown Boveri Elektronenröhren für Sender jeder Leistung und Bauart



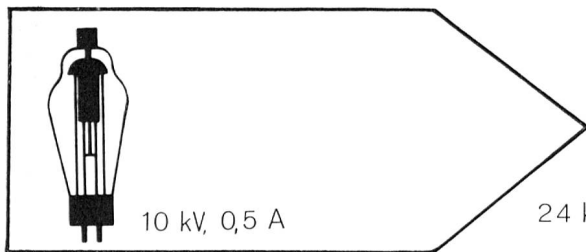
98772.V1



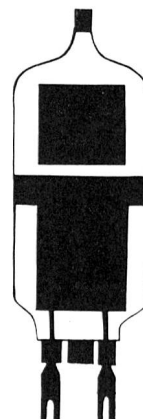
400 kW



Komplette Reihe Leistungs-Sendetrioden  
(Luft-, wasser- oder siedegekühlt)



24 kV, 45 A



Komplette Reihen Hochspannungs-Gleichrichter-röhren und Thyatronen

● Verlangen Sie bitte Beratung und nähere Unterlagen

## AG. Brown, Boveri & Cie., Baden, Schweiz

Adressänderungen: Mutationssekretariat «Pionier», Haumesserstrasse 24, 8038 Zürich

FABAG DRUCK ZÜRICH

PG ZÜRICH 6

AZ  
ZÜRICH 1